

СВОВОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

В Державі Свободи: \$12.00
На рік: \$12.00
На пів року: \$6.50
На три місяці: 3.50

ХРУЩОВ РОЗПОВІДАЄ БАЙНИ

23-го грудня на перших сторінках московських центральної газети "Правда" й "Звєстий" вміщено інтерв'ю, що його дав був 25 вересня ч. р. секретар комуністичної партії Нікіта Хрущов проф. Бернштейну, англійському вченому, уродженцю сталінської нагородою.

Уривки з цього інтерв'ю кілька днів тому появились в лондонському "Таймі".

Чи не тому, що "Таймс" оприлюднив розмову проф. Бернштейна з секретарем компартії Хрущовим на дразливу тему кризи в союзовому сільськогосподарстві? Чи не тому, що в Москві вирішили негайно не допускати до зареагувати і бодай тепер подати по розмові повністю.

Що ж такого сказав англійському професорові Хрущов — нинішній головний теоретик і практик союзового сільськогосподарства?

"Наша країна, — сказав він, — задовольняє свої потреби в хлібі. У нас є його подостатку, і навіть є значні запаси. Наше положення не гірше, а далеко краще, як будь-коли".

Після цього він почав "умовляти" свою заяву: "Позираю на хліб, — сказав секретар компартії, — і певна нестача інших продуктів є тільки наслідком підвищеного попиту населення, збільшеної купівельної спроможності і обниження ціни".

Цієї заяви лондонський "Таймс" не коментує, але над нею варто призадуматися.

Згідно з цією заявою виходило б, що союзові громадяни, маючи тепер більшу купівельну спроможність, стали їсти більше хліба і "інших продуктів", як і раніше. Звичайно цього не було б, якби раніше їли вони хліба і "інших продуктів" подостатку, скажімо по 800-1000 грамів на душу. Тепер, приміром, громадянин, який споживав раніше денно по 500 грамів, став споживати по 800. Відповідно більше споживав він тепер і "інших продуктів", — картоплі, буряків, кашу та інше. Цей громадянин став тепер набагато, бо ж хліб і картопля — головні складові частини в союзовому Союзі. Але звідки ж тоді "позираю на хліб і інших продуктів"? Це зрозуміло, але про це не каже секретар комуністичної партії: за рахунок цього першого, упрямий і вольовий громадянин чи іншого активіста з "збільшеною купівельною спроможністю" недодає другий громадянин, у якого ця спроможність не зросла, а залишилася на тому ж злидненому рівні.

Очевидно, що, говорячи тут про двох громадян, називаючи частини союзового населення, і ця друга, більша частина населення хліба подостатку не їсть.

Не треба бути фахівцем економістом, щоб після цього сумніватися, існує чи не існує в Союзі Союзі криза в сільському господарстві.

Однак, Хрущов кризу не добає. В кожному разі, у розмові з англійським професором над цією справою він більше не спиняється, а складає таку заяву:

"Союзовий Союз сподіватися збирати щороку цюнай-

менше 300,000,000 центнерів хліба з 28,000,000 гектарів цільових земель, уперше зорананих на Сибіру і в Казах-стані" (центнер — 110,23 фунта, гектар — 2,471 акра).

Частину цього величезного врожаю будемо вивозити до приналежних нам країн — Чехословаччини, Румунії, Угорщини, Болгарії і Східної Німеччини, яким бракує власного хліба...

Ще не забувши в Казах-стані ведмедей, Хрущов уже ділиться його шкуру між "приналежними країнами". При явній кожній підсоюзовому громадянину нестачі, всіх і всяких продуктів, він уже "добродійством" коштом го-лодного населення.

Як добрий господар-плановик, не забуває він і про худобу. "Зайвину збійжа, — каже він навіном англійському професорові — піде на корм для колгоспного скоту. А крім того й частину цільових земель приділяється для продукції кормів, внаслідок чого зростає колгоспне поголів'я".

"Певну нестачу інших продуктів" Хрущов думав надолужити з поміччю того ж таки Казахстану. Бо, як заявляє він, "заорювання цільових земель дасть можливість збільшити частину земель на Україні для посівів буряків та інших городини".

Як можна подібна заява, ін-

терв'ю Хрущова закінчується: "високою союзовою технікою". На цільовій землі, — сказав він, — вже висілено 10,000 комбайнів і 120,000 тракторів. Протягом двох років заплановано зорати площу, яка дорівнює всій посівній площі України".

Отже, хлібної кризи в Союзі немає! І немає ніякого протиріччя між заявою Сталіна про те, що проблема хліба розв'язана, і постановою його наступників про творення сільсько-господарської бази на Сибіру та в Казахстані.

У розмові з англійським професором Хрущов не згадує одну маленьку деталь — свою недавню доповідь в ЦК компартії, у якій він сам визнає такі завдання, що стоять перед зерновим господарством Союзового Союзу на найближчий час: 1) задоволення потреб населення в хлібі, 2) поповнення державних запасів, 3) забезпечення худоби кормами, 4) забезпечення хлібом району, що продукують технічні й інші культури.

Усі ці завдання досьогодні не виконані, бо якби були виконані, то світ про це дізнався б не з розмови Хрущова з англійським професором, опублікований через три місяці після того, як вона відбулася. А от, що сказав секретар компартії професорові — то союзовська байка на експорт для капіталістичних діток.

В. С-ко

РОЛЯ КООПЕРАЦІЇ

(Деякі думки у зв'язку з міжнародним Днем Кооперації)

Більшість українського населення знає про величезну позитивну роль, яку відіграла кооперація на Батьківщині. Кооперація значно підвищила матеріальний добробут населення і одноразово провадила велику культурно-національну роботу, а також була базою в боротьбі за національне визволення українського народу.

Але дивним є нерозуміння значення ролі кооперації для українського громадянства поза Україною. І, на превеликий жаль, власне, ця недооцінка виходить від наших кооператорів, які повторюють, що "то було в Краю, а тут не те".

Автор цих рядків, на міжнародний конгрес УСК, подає до резолюції, щоб при централі УСК була створена кооперативна секція для допомоги організації кооперативів серед українського громадянства. Але, як відомо, що справу заведено з самого початку. З цієї відомо, що ця секція за майже три роки збиралася лише одна раз і про жадну її роботу ніхто нічого не чує. Нам здається, що ця недооцінка ролі кооперації походить з одних з ігнорування інтересів широкого загалу, що відзначають формулою "гуртове - чортине", а другі, очевидно, не знають і сприятливих умовинами і фактичним станом кооперації в ЗДА. А стан є такий, що не тільки можливо, а й є велика потреба організувати і то не тільки кредитову, споживчу кооперацію, а навіть спеціальні для американських умов кооперативів: як по охороні здоров'я, похоронні і т. д.

На нашу думку найбільше

всюкопуючою є кредитова кооперація, і тому ми хотіли б висловитися про неї більше і одноразово подати деякі інформації.

Офіційний орган централі кредитової кооперації ЗДА "The Credit Union Bridge" за листопад 1954 року подає, що всіх кредитивних спілок (товариств) є 19,500, а членів в них понад 9 мільйонів і понад три мільйони вкладів. Той же журнал подає, що лише за дев'ять місяців 1954 року організовано нових кредитивних спілок 1,241. Швидко зростає також кількість членів і суми вкладів. З часу закінчення другої світової війни не було ні одного випадку ліквідації кредитової

